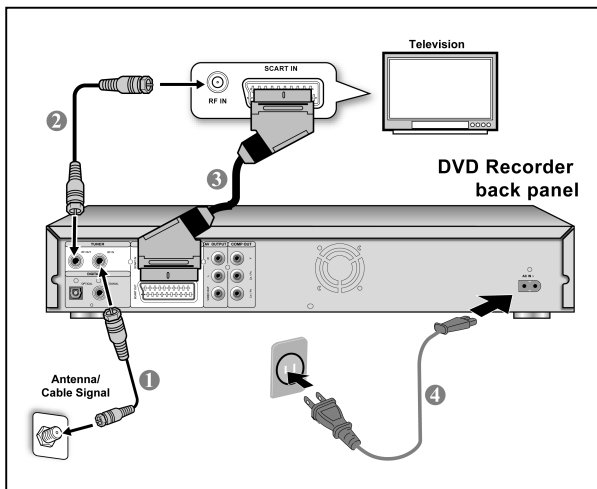
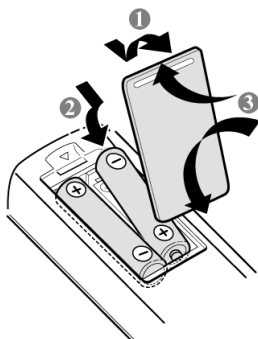


## 1 CONECTAR LA GRABADORA DE DVD

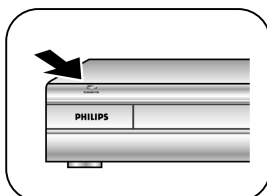


- 1 Conecte el cable de antena del enchufe de la pared de antena al terminal **RF IN** en la parte posterior de la grabadora de DVD.
- 2 Utilice otro cable de antena para conectar el terminal **RF OUT** de la grabadora de DVD a la antena en el terminal de la parte posterior de su televisor.
- 3 Utilice un cable SCART para conectar el terminal **SCART OUT** de la grabadora de DVD al terminal **SCART IN** en la parte posterior de su televisor.
- 4 Conecte el cable de alimentación del terminal **AC IN** de la grabadora de DVD al enchufe de corriente.

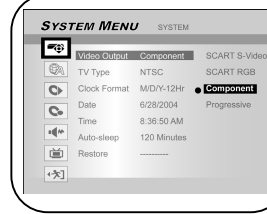
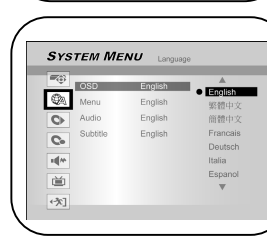
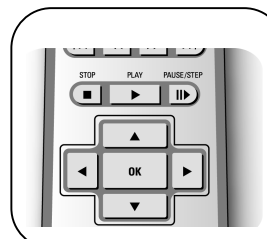
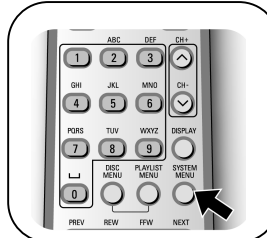
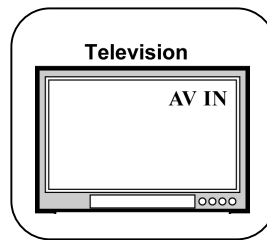
## 2 PREPARAR EL MANDO A DISTANCIA



## 3 INICIAR LA INSTALACIÓN



- 1 Pulse **[STANDBY-ON]** para encender la grabadora de DVD.



- 2 Encienda el televisor y seleccione la entrada de vídeo correcta.

- 3 Pulse el botón **[SYSTEM MENU]** para ajustar su configuración preferida para la grabadora de DVD.

- 4 Pulse **[▲]** **[▼]** para seleccionar un elemento del menú. Pulse **[▶]** para acceder a las opciones del elemento seleccionado. Pulse **[OK]** para confirmar su selección.

- 5 Aparecerá el menú de Idioma. **Idioma OSD:** seleccione el idioma para el menú en pantalla.

- 6 Aparecerá el menú de Sistema. **Salida de vídeo:** establece la salida de vídeo

**Tipo de TV:** establece el tipo de televisor  
**Fecha:** establezca la fecha del sistema con los botones numéricos.  
**Hora:** establezca la hora del sistema con los botones numéricos.

- 7 Aparecerá el menú Sintonizador de TV. **Búsqueda de canales de TV:** Vaya a "Utilidades" y luego a la búsqueda automática. Pulse **[OK]** para iniciar la búsqueda automática de canales de TV y almacenar los canales disponibles.

- 8 Cuando haya terminado, pulse **[SYSTEM MENU]** para salir del menú.

**¡Ya puede usar la grabadora de DVD!**

**¡SIN IMAGEN!** Compruebe si la entrada de vídeo del televisor está en "AV" y pulse el botón **[CHANNEL ▲ ▼]** para seleccionar el canal correcto.

**¡SIN SONIDO!** Compruebe si las clavijas L/R de audio de la grabadora están conectadas al televisor, al equipo de música o al receptor.

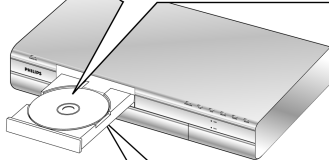
## 4 INICIAR LA REPRODUCCIÓN CON EL MENÚ GUÍA

### Playable

#### Disc Formats

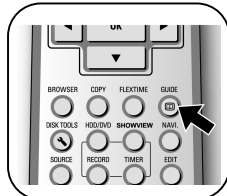
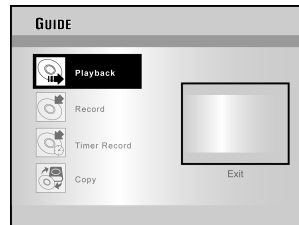
The unit can play DVD-R/RW, DVD+R/RW and CD-R/RW recorded with the contents listed below on:

	DVD-R/RW	DVD+R/RW	CD-R/RW
Playable contents	DVD-Video DVD+VR	DVD-Video DVD+VR	Video CD Super Video CD
	JPEG MP3	JPEG MP3	Audio CD JPEG MP3



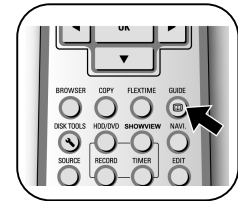
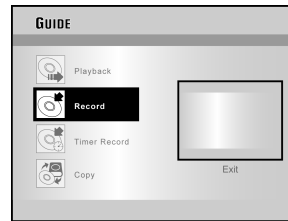
### Recordable Disc Formats

Disc format recorded contents	DVD+R/RW
	DVD+VR



- 1 Inserte un disco si va a reproducir uno.
- 2 Pulse el botón [GUIDE] para el menú GUÍA, pulse [▲] [▼] para ir a "Reproducir" y pulse [OK].
- 3 Pulse [▲] [▼] para seleccionar DVD o HDD y pulse [OK].
- 4 Pulse [▲] [▼] para seleccionar el tipo de archivo a reproducir y pulse [OK].
- 5 Pulse [▲] [▼] [◀] [▶] para seleccionar el archivo y pulse [OK] para iniciar la reproducción.
- 6 Pulse [▶▶FF.] para buscar rápido adelante.
- 7 Pulse [◀◀REW] para buscar rápido atrás.
- 8 Pulse [▶▶NEXT] o [◀◀PREVIOUS] para avanzar o retroceder al capítulo/pista siguiente o anterior.
- 9 Pulse [||▶PAUSE/STEP] para pausar la reproducción. Cuando la reproducción esté en pausa, pulse [||▶PAUSE/STEP] de nuevo para iniciar el "modo cuadro a cuadro".
- 10 Pulse [■STOP] para detener la reproducción.

## 5 INICIAR LA GRABACIÓN CON EL MENÚ GUÍA



- 1 Inserte un disco DVD+R/+RW grabable con la etiqueta hacia arriba o asegúrese de que el disco duro tenga suficiente espacio disponible para grabar.
- 2 Pulse el botón [GUIDE] para que el menú GUÍA aparezca, pulse [▲] [▼] para ir a "Grabar" y pulse [OK].
- 3 Pulse [▲] [▼] para seleccionar la entrada de señal y pulse [OK]. Si TV está seleccionado, pulse [▲] [▼] para seleccionar el canal.
- 4 Pulse [▲] [▼] para seleccionar DVD o HDD y pulse [OK].
- 5 Pulse [▲] [▼] para establecer el modo de grabación y pulse [OK].
- 6 Pulse [OK] para iniciar la grabación.
- 7 Pulse [■STOP] para detener la grabación.

#### Recording Mode

Quality	Rec. Time (DVD)	Rec. Time (HDD)
M1	1 Hour	16 Hours
M2	2 Hours	32 Hours
M2x	2.5 Hours	43 Hours
M3	3 Hours	48 Hours
M4	4 Hours	64 Hours
M6	6 Hours	96 Hours

Para reproducir el disco DVD+R en otros reproductores de DVD tras la grabación, deberá finalizarlo antes:

- 1 Pulse el botón [Disk Tools].
- 2 Pulse [▲] [▼] para seleccionar "Finalizar" (hacer compatible) y pulse [OK].
- 3 Pulse [OK] para iniciar la finalización del disco.

Una vez finalizado el disco DVD+R, no se podrán realizar más grabaciones ni ediciones en el disco. No se puede quitar la finalización de un disco finalizado.

**R**eproducción detallada y características de grabación y funciones adicionales descritas en el manual del usuario adjunto.

¿Necesita ayuda?

Por favor, visite: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)